

V

(Anunțuri)

PROCEDURI ADMINISTRATIVE

COMISIE

UK-Lochgilphead: Operarea serviciilor aeriene regulate

Invitație la licitație lansată de Regatul Unit în conformitate cu articolul 4 alineatul (1) din Regulamentul (CEE) nr. 2408/92 al Consiliului în ceea ce privește operarea serviciilor aeriene regulate dintre Oban și Coll, Oban și Colonsay, Oban și Tiree, Coll și Tiree

(Text cu relevanță pentru SEE)

(2007/C 48/04)

1. **Introducere:** Conform articolului 4 alineatul (1) litera (a) din Regulamentul (CEE) nr. 2408/92 al Consiliului din 23.7.1992 privind accesul operatorilor de transport aerian comunitari la rutele aeriene intracomunitare, Regatul Unit a impus obligațiile aferente serviciilor publice (OSP) serviciilor aeriene regulate dintre Oban și insulele Coll, Colonsay și Tiree. Standardele cerute de OSP au fost publicate în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* C 47 din 1.3.2007.

Dacă până la 1.7.2007 nici un transportator aerian nu a inițiat sau nu este pe punctul de a iniția servicii aeriene regulate între Oban și insulele Coll, Colonsay și Tiree în conformitate cu OSP impuse și fără a solicita compensații financiare, Regatul Unit a hotărât, conform procedurilor stabilite la articolul 4 alineatul (1) litera (d) din regulamentul menționat anterior, să limiteze accesul la aceste rute la un singur transportator aerian și să acorde dreptul de a opera astfel de servicii începând cu 1.8.2007, prin licitație publică.

Contractul este acordat de către Argyll și Bute Council; denumit în continuare „autoritatea care acordă contractele“.

2. **Obiectul invitației la licitație:** Operarea de servicii aeriene regulate între Oban și insulele Coll, Colonsay și Tiree începând cu 1.8.2007, în conformitate cu OSP impuse pe aceste rute. OSP au fost publicate în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* C 47 din 1.3.2007.

3. **Participare:** Licitația este deschisă tuturor operatorilor de transport aerian care dețin o licență valabilă emisă de un stat membru, în conformitate cu Regulamentul (CEE) nr. 2407/92 al Consiliului din 23.7.1992 privind acordarea licențelor pentru operatorii de transport aerian. Serviciile

vor fi asigurate în conformitate cu regimul de reglementare al Autorității aviației civile a Regatului Unit (CAA).

4. **Procedura de licitație:** Prezenta invitație la licitație se supune dispozițiilor de la articolul 4 alineatul (1) literele (d), (e), (f), (g), (h) și (i) din Regulamentul (CEE) nr. 2408/92.

5. **Dosarul de licitație/calificări etc.:** Documentația completă pentru licitație, inclusiv formularul de licitație, caietul de sarcini, condițiile contractului și calendarul anexat condițiilor contractului, precum și textul OSP publicat în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*, pot fi procurate gratuit de la autoritatea care acordă contractele, la următoarele coordonate:

Argyll and Bute Council, Council Offices, Kilmory, Lochgilphead, Argyll PA31 8RT, Scotland, United Kingdom. Telefon: (44) 15 46 60 46 52. Fax: (44) 15 46 60 66 18 (Contact: Mike Moffat, Operational Services, Manse Brae, Lochgilphead, Argyll PA31 8RT).

În dosarul de licitație transportatorii aerieni vor trebui să includă dovezi privind situația financiară (raportul anual și dovada conturilor controlate pentru ultimii trei ani, inclusiv profitul înainte de impozitare pentru ultimii trei ani), dovezi privind experiența și capacitatea tehnică de a asigura serviciile descrise. În plus, transportatorii aerieni vor trebui să își demonstreze competențele în materie de sănătate și siguranță, acestea fiind evaluate de responsabilul în domeniu al autorității care acordă contractele. Autoritatea care acordă contractele își rezervă dreptul de a solicita informații suplimentare despre resursele și competențele financiare și tehnice ale candidaților, inclusiv despre existența unui certificat de transportator aerian și capacitatea financiară a acestora.

Dreptul de a asigura serviciile aeriene dinspre Oban spre Coll, Colonsay și Tiree se acordă dacă aceste servicii sunt grupate într-un singur contract.

Ofertele sunt exprimate în lire sterline, iar toate documentele de licitație trebuie să fie în limba engleză. Contractul va fi considerat ca fiind încheiat în temeiul dreptului scoțian și se va afla sub jurisdicția exclusivă a tribunalelor scoțiene.

6. **Compensații financiare:** În ofertele prezentate ar trebui să se menționeze suma necesară pentru compensații pentru operarea serviciilor timp de opt luni de la data începerii și pentru următoarele două exerciții financiare, și anume 2008-2009 și 2009-2010. Compensația ar trebui calculată în funcție de caietul de sarcini. Limita maximă acordată în final poate fi revizuită numai în eventualitatea modificării neprevăzute a condițiilor de operare.

Contractul va fi acordat de către Argyll și Bute Council. Toate plățile prevăzute în contract vor fi efectuate în lire sterline.

7. **Perioada de valabilitate, modificări și rezilierea contractului:** Contractul de treizeci și două de luni pentru servicii va începe la 1.8.2007 și se va încheia la 31.3.2010. Orice modificare adusă contractului sau rezilierea acestuia vor fi efectuate în conformitate cu condițiile contractului. Serviciile nu vor putea fi modificate decât cu acordul autorității care acordă contractele.
8. **Penalizări în cazul nerespectării condițiilor contractului de către transportatorul aerian:** În eventualitatea în care operatorul aerian nu reușește să efectueze un zbor din orice cauză, altele decât cele enunțate mai sus, atunci autoritatea care acordă contractele poate reduce compensația pe baza unui sistem pro rata pentru fiecare dintre zborurile neefectuate. Autoritatea nu reduce compensația

dacă neefectuarea zborurilor este cauzată de următoarele motive și dacă nu este rezultatul acțiunilor sau al neglijențelor operatorului aerian:

- condiții meteorologice;
- închiderea aeroporturilor;
- motive de securitate;
- greve;
- motive de siguranță.

Conform condițiilor contractului, neefectuarea zborului trebuie justificată de către operatorul de transport.

9. **Data limită de depunere a ofertelor:** 1 lună de la data publicării prezentei comunicări.
10. **Procedura de depunere a cererilor:** Ofertele se trimit la următoarea adresă în plic sigilat, iar documentele de licitație se sigilează în plicul de licitație furnizat:
- Director of Corporate Services Argyll și Bute Council,
Council Offices, Kilmory, Lochgilphead, Argyll PA31 8RT,
Scoția, Regatul Unit.
- Persoanele autorizate să deschidă ofertele sunt desemnate de autoritatea care acordă contractele.
11. **Valabilitatea invitației la licitație:** În conformitate cu articolul 4 alineatul (1) litera (d) din Regulamentul (CEE) nr. 2408/92, prezenta invitație la licitație este valabilă numai dacă niciun operator de transport aerian nu prezintă până la 1.7.2007 un program pentru operarea rutelor în cauză începând cu 1.8.2007 sau înainte de această dată, conform OSP propuse, fără a solicita compensații financiare. Autoritatea care acordă contractele își rezervă dreptul de a refuza o ofertă dacă, din motive bine întemeiate, nicio ofertă nu este considerată acceptabilă.